

Schaumburger Nachrichten 30.07.2011

Riehe / Schaumburger Auswanderer

## Zur Jubiläumspumpenfete kommt Besuch aus Amerika

25 Jahre Pumpenfete und zehn Jahre Arbeitskreis Heimatgeschichte: Grund zum Feiern gibt es in diesem Jahr reichlich bei der beliebten Veranstaltung von Glück-Auf Riehe.



Marcia und Dean Schippert aus der Nähe von Chicago freuen sich, nächste Woche in Riehe ihre deutsche Verwandtschaft kennenzulernen.

**Riehe (tes).** Am Sonntag, 7. August, ab 11.30 Uhr, tummeln sich „An der Pumpe“ zwischen Riehe und Waltringhausen dieses Jahr nicht nur Bürger und Besucher aus den umliegenden Orten. Auf die Gäste wartet ein besonderer Höhepunkt: Besuch aus Amerika hat sich angekündigt.

Marcia und Dean Schippert aus Illinois sind auf der Spurensuche nach ihren Ahnen auf die Heimatchronisten aus Riehe gestoßen. Wilhelm und Ralf Schröder vom Arbeitskreis Heimatgeschichte sind weit über Schaumburger Grenzen hinaus für ihre Erfolge bei der Heimatforschung bekannt. Schnell waren die Wurzeln der US-Amerikaner und neue Freunde

gefunden. Der Stammbaum ihrer Vorfahren, die aus der Rieher Familie Hattendorf/Paul stammen, wird ausgestellt.

Außer einem umfangreichen Besichtigungsprogramm erwartet die insgesamt vier Gäste aus Übersee und die übrigen Besucher der Pumpenfete eine Feier mit Kuchentafel und Deftigem vom Grill sowie der alljährliche Höhepunkt in Riehe: Die Ausstellung, dieses Jahr zum Thema „100 Jahre Schulhausbau und Beginn der Schulchronik“.

Zu sehen gibt es alte Schulbücher, Bilder, Dokumente und Gegenstände aus der Rieher Schule und von vor 1911 auch auch der Waltringhäuser Schule. In Vorbereitung auf die nächste Ausgabe der Rieher Heimatblätter hat sich der Arbeitskreis zudem mit der Zeit des ersten Weltkrieges aus der Schulchronik von Lehrer Lattwesen beschäftigt.

Online: 29.07.2011 16:43 Uhr

Riehe / Schaumburger emigrant

## To the jubilee pump party comes visit from America

25 years of pump party and ten years of working group Home history: There is reason for the celebration this year richly in the popular event of luck on Riehe.



Marcia and Dean Shippert from Illinois are glad to get to know her German relationship the next week in Riehe.

Riehe (tes). In Sunday, 7th of August, from 11.30 o'clock, not only citizens and visitors from the surrounding places romp about „in the pump“ between Riehe and Waltringhausen this year. A special climax waits for the guests: Visit from America has announced itself.

Marcia and Dean Shippert from Illinois have bumped on the trace search for her forefathers into the home chroniclers from Riehe. Wilhelm and Ralf Schröder of the working group Home history are known after Schaumburger borders for her results with the home research. Quick the roots of the Americans and new friends were found. The family tree of her forefathers who come from the Rieher family Hattendorf / Paul is issued. Except an extensive inspection programme a celebration with cake board and substantial expects a total of four guests from overseas and the remaining visitors of the pump party from the grill as well as the yearly climax in Riehe: The exhibition, this year on the subject „100-year schoolhouse construction and beginning of the school chronicle“.

To see there are old school books, pictures, documents and objects from the Rieher school and from before 1911 also also of the Waltringhäuser school. Besides, in preparation on the next issue of the Rieher home sheets the working group has dealt with the time of the First World War from the school chronicle of teacher Lattwesen.